



Centre d'approvisionnement – bureau d'Ottawa  
Salle 9N088C, 9<sup>e</sup> étage  
200, rue Kent  
Ottawa (Ontario) K1A 0E6

9 juin, 2020

**addenda n° 1**

**Objet :** Demande de Proposition n° **FP802-200074**  
**Titre :** Mise en place, levage/enlèvement, surveillance et entretien de bouées dans la région de l'Île du Prince Edward

Madame, Monsieur,

À la suite de la demande de proposition, le présent addenda (# 1) est d'informer les soumissionnaires éventuels des questions et réponses suivantes :

**Question 1 :** La période initiale du contrat année 1, la date octroie sera le 2 octobre 2020. Si oui, est ce que je dois soumissionner pour 9 mois ou 1 ans comme d'habitude et vous allez faire les ajustements?

**Réponse 1 :** **Veillez soumettre une proposition pour une période complète de 12 mois pour l'année 1. La proposition sera calculée au prorata après l'attribution pour couvrir le nombre actuel de mois de l'année 1 du contrat.**

**Question 2 :** Je suis intéressé à soumissionner pour l'entretien des bouées dans la région de Î.-P.-É. Pour cette proposition, y a-t-il une exigence  
1. certification personnelle  
2. Certificat de navire

**Réponse 2 :** **Transports Canada exige que tous les entrepreneurs aient une certification personnelle et de navire. La certification peut varier en fonction des tâches que l'entrepreneur doit effectuer, de la taille des bouées et des ancres à entretenir. Pour connaître les certifications requises, veuillez contacter votre bureau local de Transports Canada.**

**Question 3 :** Le soumissionnaire est responsable de l'inventaire - quelle est la valeur des bouées et autres articles?

**Réponse 3 :** **La valeur réelle des bouées et autres articles liés à un contrat variera en fonction de nombreux facteurs. Nombres, tailles, types de bouées, taille et montant de la chaîne, taille de l'ancre. Cela peut atteindre plusieurs milliers de dollars, même pour un petit contrat.**

Toutes autres conditions générales de cette demande de proposition demeurent les mêmes.

Cordialement,

**Stéphane Julien**

Agent principal des contrats  
Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions, 9N088C  
Opérations financières et Gestion du Matériel  
Pêches et Océans Canada  
200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA  
Téléphone : (343)-548-5181  
Courriel : [Stephane.Julien2@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Stephane.Julien2@dfo-mpo.gc.ca)



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada